

D O D A T E K Č . 1 K E K U P N Í S M L O U V Ě

podle ustanovení § 2079 a násl.zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v pl. znění
(dále jen „dodatek“)

Dodávka automobilové techniky pro údržbu komunikací

číslo smlouvy zhotovitele:

číslo smlouvy objednatele: 10/VZ/2020

1. Smluvní strany

1.1. Kupující: **Správa a údržba silnic Jihočeského kraje**
práspěvková organizace
Sídlo: **Nemanická 2133/10, 370 10 České Budějovice**
Zastoupen: **Ing. Janem Štíchou, ředitelem organizace**
tel: 387 021 010
IČO: 70971641
DIČ: CZ70971641

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Objednatel je právnickou osobou zapsanou v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl Pr, vložka 173, datum zápisu 1. 7. 2002.

Zástupce ve věcech smluvních:

Ing. Jan Štícha tel.: 387 021 010

Zástupce ve věcech technických:

tel.: [REDAKCE]

jako „kupující“ na straně jedné

1.2. Prodávající: **KOBIT, spol. s r.o.**
Sídlo: **Rozvojová 269, 165 00 Praha 6**
Zastoupen: **Ing. Petrem Nožičkou, jednatelem společnosti**
tel.: [REDAKCE]
IČO: 447 92 247
DIČ: CZ44792247

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Zhotovitel je právnickou osobou zapsanou v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl C, vložka 5528, datum zápisu 4. prosince 1991.

Zástupce ve věcech smluvních:

Ing. Petr Nožička tel.: [REDAKCE]

Zástupce ve věcech technických:

Ing. Petr Nožička. tel.: [REDAKCE]

jako „prodávající“ na straně druhé

Strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto úkonu oprávněny.

I.

Tento dodatek upravuje změnu závazku z kupní smlouvy č. 10/VZ/2020 na veřejnou zakázku dle § 222 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v pl. znění. Jedná se o změnu předmětu koupě v odstavci č. 2 a zároveň změnu kupní ceny v odstavci č. 3 uzavřené a výše specifikované kupní smlouvy. Tyto uvedené odstavce nově zní takto:

2. Předmět koupě:

2.1. Předmětem koupě podle této smlouvy jsou 3 ks nákladních automobilů 6x6 jako nosič výměnných nástaveb pro údržbu komunikací, 12 ks nákladních automobilů 4x4 jako nosič výměnných nástaveb pro údržbu komunikací, 16 ks sypacích nástaveb, 6 ks trojstranných sklápěcích koreb, 13 ks sněhových radlic, 3 ks samosběrných zametacích nástaveb, 1 ks vysprávkové soupravy na opravu výtluků, 1 ks cisterny na asfaltovou emulzi, 1 ks mycí a kropící nástavby (dále také jako „zboží“), v tomto členění:

A. Podvozek pro závod České Budějovice

- A.1 - Nosič výměnných nástaveb 6 x 6
- A.2 - Sypací nástavba univerzál pro chemický i inertní posyp
- A.3 - Sněhová radlice rozšiřovací pro údržbu komunikací

B. Podvozek pro závod Prachatice

- B.1 - Nosič výměnných nástaveb 6 x 6
- B.2 - Sypací nástavba kombinovaná pro chemický i inertní posyp
- B.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- B.4 - Trojstranná sklápěcí korba

C. Podvozek pro závod Písek

- C.1 - Nosič výměnných nástaveb 6 x 6
- C.2 - Sypací nástavba univerzál pro chemický i inertní posyp
- C.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- C.4 - Trojstranná sklápěcí korba

D. Podvozek pro závod Český Krumlov

- D.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- D.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
- D.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- D.4 - Trojstranná sklápěcí korba

F. Podvozek pro závod Český Krumlov

- F.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- F.2 - Sypací nástavba kombinovaná pro chemický i inertní posyp
- F.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- F.4 - Zametací nástavba samosběr

G. Podvozek pro závod Tábor

- G.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- G.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
- G.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací

G.4 - Trojstranná sklápěcí korba

H. Podvozek pro závod Tábor

- H.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- H.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
- H.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- H.4 - Trojstranná sklápěcí korba

I. Podvozek pro závod České Budějovice

- I.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- I.2 - Sypací nástavba kombinovaná pro chemický i inertní posyp
- I.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- I.4 - Zametací nástavba samosběr

J. Podvozek pro závod Strakonice

- J.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- J.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
- J.3 - Sněhová radlice pevná pro údržbu komunikací
- J.4 - Zametací nástavba samosběr

K. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

- K.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- K.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
- K.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací

L. Podvozek pro závod Strakonice

- L.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- L.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
- L.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- L.4 - Trojstranná sklápěcí korba

M. Podvozek pro závod Strakonice

- M.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- M.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
- M.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
- M.4 - Cisterna na asfaltovou emulzi

N. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

- N.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- N.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp

O. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

- O.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4
- O.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
- O.3 - Vysrávková souprava na opravu výtluků

P. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

P.1 - Nosič výměnných nástaveb 4 x 4

P.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp

P.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací

R. Sypací nástavba pro chemický posyp pro závod Tábor

S. Mvci a kropící nástavba pro závod Prachatice

- 2.2. Prodávající se zavazuje dodat nové, nepoužívané zboží podle bodu 2.1. této Smlouvy odpovídající technické specifikaci, jež je uvedena v rekapitulaci splnění požadované technické specifikace v příloze č. 2 této smlouvy. Smluvní strany se dohodly na I. jakosti dodávaného zboží.
- 2.3 Prodávající se zavazuje minimálně po dobu dle čl. 5 této Smlouvy poskytovat záruční servis za podmínek dle čl. 6 této Smlouvy.
- 2.4. Prodávající je povinen dodat zboží odpovídající platným technickým normám, právním předpisům a předpisům výrobce.
- 2.5. Součástí dodávky zboží je i předání dokladů, které se ke zboží vztahují včetně návodu k použití zboží v českém jazyce, servisní knihy, katalogu náhradních dílů v českém jazyce, technického osvědčení o schválení stroje k použití v ČR, dodání pravidel bezpečné práce, eventuelně kalendář revizních zkoušek a prohlídek.
- 2.6. Součástí dodávky zboží je i proškolení obsluhy o zvládnutí bezpečné práce se strojem, v rozsahu maximálně 2 osoby á 3 hodiny.
- 2.7. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit za něj kupní cenu podle čl. 3 této Smlouvy.

3. Kupní cena

3.1. Kupní cena v členění:

A. Podvozek pro závod České Budějovice

A.1 - Nosič výměnných nástaveb 6x6
(VOLVO FMX D11 66R AWD REAR AIR)

za 1 ks

████████████████████

A.2 - Sypací nástavba univerzál pro chemický i inertní posyp
(KOBIT, SYKO 7H)

za 1 ks

████████████████████

A.3 - Sněhová radlice rozšiřovací pro údržbu komunikací
(MTM Tech, DP2L 38-47)

za 1 ks

████████████████████

B. Podvozek pro závod Prachatice

B.1 - Nosič výměnných nástaveb 6x6
(VOLVO FMX D11 66R AWD REAR AIR)
za 1 ks

████████████████████

B.2 - Sypací nástavba kombinovaná pro chemický i inertní posyp
(KOBIT, SYKO 7H KOMBI)
za 1 ks

████████████████████

B.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

B.4 - Trojstranná sklápěcí korba
(KOBIT, S 26)
za 1 ks

████████████████████

C. Podvozek pro závod Písek

C.1 - Nosič výměnných nástaveb 6x6
(VOLVO FMX D11 66R AWD REAR AIR)
za 1 ks

████████████████████

C.2 - Sypací nástavba univerzál pro chemický i inertní posyp
(KOBIT, SYKO 7H)
za 1 ks

████████████████████

C.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

C.4 - Trojstranná sklápěcí korba
(KOBIT, S 26)
za 1 ks

████████████████████

D. Podvozek pro závod Český Krumlov

D.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(VOLVO FMX D11 44R ALL WHEEL DRIVE REAR AIR)
za 1 ks

████████████████████

D.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
(EPOKE SH 3800 SIRIUS AST)
za 1 ks

████████████████████

D.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

D.4 – Trojstranná sklápěcí korba
(KOBIT, S 18)
za 1 ks

████████████████████

F. Podvozek pro závod Český Krumlov

F.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(SCANIA P 410 B4x4HA)
za 1 ks

████████████████████

F.2 - Sypací nástavba kombinovaná pro chemický i inertní posyp
(KOBIT, SYKO SH KOMBI)
za 1 ks

████████████████████

F.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

F.4 – Zametací nástavba samosběr
(KOBIT, K7)

za 1 ks

████████████████████

G. Podvozek pro závod Tábor

G.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(VOLVO FMX D11 44R ALL WHEEL DRIVE REAR AIR)
za 1 ks

████████████████████

G.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
(EPOKE SH 3800 SIRIUS AST)
za 1 ks

████████████████████

G.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

G.4 - Trojstranná sklápěcí korba
(KOBIT, S 18)
za 1 ks

████████████████████

H. Podvozek pro závod Tábor

H.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(VOLVO FMX D11 44R ALL WHEEL DRIVE REAR AIR)
za 1 ks

████████████████████

H.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
(KOBIT, SYKO SH Inert)
za 1 ks

████████████████████

H.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací

(MTM Tech, LLV 35 SL)

za 1 ks

████████████████████

H.4 - Trojstranná sklápěcí korba

(KOBIT, S 18)

za 1 ks

████████████████████

I. Podvozek pro závod České Budějovice**I.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4**

(SCANIA P 410 B4x4HA)

za 1 ks

████████████████████████████████████████

I.2 - Sypací nástavba kombinovaná pro chemický i inertní posyp

(KOBIT, SYKO 5H KOMBI)

za 1 ks

████████████████████

I.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací

(MTM Tech, LLV 35 SL)

za 1 ks

████████████████████

I.4 – Zametací nástavba samosběr

(KOBIT, K7)

za 1 ks

████████████████████████████████████████

J. Podvozek pro závod Strakonice**J.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4**

(SCANIA P 410 B4x4HA)

za 1 ks

████████████████████████████████████████

J.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp

(EPOKE SH 3800 SIRIUS AST)

za 1 ks

████████████████████

J.3 - Sněhová radlice pevná pro údržbu komunikací

(MTM Tech, SPRT TN 34)

za 1 ks

████████████████████

J.4 – Zametací nástavba samosběr

(KOBIT, K7)

za 1 ks

████████████████████████████████████████

K. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec**K.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4**

(SCANIA P 410 B4x4HA)

za 1 ks

████████████████████████████████████████

K.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
(EPOKE SH 3800 SIRIUS AST)
za 1 ks

████████████████████

K.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

L. Podvozek pro závod Strakonice

L.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(VOLVO FMX D11 44R ALL WHEEL DRIVE REAR AIR)
za 1 ks

████████████████████

L.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
(KOBIT, SYKO 5H Inert)
za 1 ks

████████████████████

L.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

L.4 – Trojstranná sklápěcí korba
(KOBIT, S 18)
za 1 ks

████████████████████

M. Podvozek pro závod Strakonice

M.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(SCANIA P 410 B4x4HA)
za 1 ks

████████████████████

M.2 - Sypací nástavba pro chemický posyp
(EPOKE SH 3800 SIRIUS AST)
za 1 ks

████████████████████

M.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

M.4 – Cisterna na asfaltovou emulzi
(KOBIT, ST8000)
za 1 ks

████████████████████

N. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

N.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(SCANIA P 410 B4x4HA)
za 1 ks

████████████████████

N.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
(KOBIT, SYKO 5H Inert)
za 1 ks

████████████████████

O. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

O.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(SCANIA P 410 B4x4HA)
za 1 ks

████████████████████

O.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
(KOBIT, SYKO 5H Inert)
za 1 ks

████████████████████

O.3 – Vysprávková souprava na opravu výtluků
(KOBIT, TURBO 5000H)
za 1 ks

████████████████████

P. Podvozek pro závod Jindřichův Hradec

P.1 - Nosič výměnných nástaveb 4x4
(SCANIA P 410 B4x4HA)
za 1 ks

████████████████████

P.2 - Sypací nástavba pro inertní posyp
(KOBIT, SYKO 5H Inert)
za 1 ks

████████████████████

P.3 - Sněhová radlice segmentová pro údržbu komunikací
(MTM Tech, LLV 35 SL)
za 1 ks

████████████████████

R. Sypací nástavba pro chemický posyp pro závod Tábor
(EPOKE SH 3800 SIRIUS AST)
za 1 ks

████████████████████

S. Mycí a kropicí nástavba pro závod Prachatice
(KOBIT, MK7)
za 1 ks

████████████████████

3.2. Celková kupní cena:

Celkem cena za celý předmět plnění v rozsahu této smlouvy:

Cena bez DPH 82 350 000,- Kč

DPH 21 % 17 293 500,- Kč

Cena celkem vč. DPH 99 643 500,- Kč

(slovy: devadesátdevětmilionůšestsetčtyřicettřítisícipětsetkorun českých)

Kupní cena podle tohoto článku Smlouvy je cena konečná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího spojené se splněním závazku z této smlouvy, včetně pojištění spojeného s přepravou na místo plnění, montáže za účelem zprovoznění, uvedení do provozu, odzkoušení, dokumentace v českém jazyce.

Prodávající je plátcem daně z přidané hodnoty ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.

II.

Zároveň tento dodatek na základě žádosti prodávajícího ze dne 21.8.2020 upravuje dodací podmínky smlouvy. Prodávající ve své žádosti popisuje důvody nemožnosti plnit smluvní závazek v souvislosti s pandemií viru SARSCoV-2 vyhlášenou Světovou zdravotnickou organizací dne 11. 3. 2020 a uvádí, že se jedná o překážku nepředvídatelnou a nepřekonatelnou, kterou prodávající nemohl ovlivnit. Současně tato překážka nevznikla až v době, kdy byl prodávající již v prodlení se splněním závazku. V případě pandemie viru SARS-CoV-2 touto překážkou je nedostatek zásob, výrobků a jiných věcí potřebných k plnění smlouvy, které ze stejných důvodů nemohli dodat poddodavatelé. Smluvní strany mají existenci překážky za prokázanou a na jejím základě mění tímto dodatkem v předmětné kupní smlouvě v odstavci č. 4 - Dodací a platební podmínky body č. 4.3. a 4.7., které nově zní takto:

4. Dodací a platební podmínky

4.3. Kupující umožňuje prodávajícímu dílčí plnění této smlouvy po jednotlivých kompletních sestavách v položkách **A až D a F až S**.

4.7. Zboží bude dodáno v termínu: **do 30. března 2021**

Zboží bude předáno v sídle kupujícího:

Správa a údržba silnic Jihočeského kraje

Nemanická 2133/10

370 10 České Budějovice

III.

Ostatní části kupní smlouvy jsou beze změn a zůstávají v plném rozsahu platné.

Osobní údaje poskytnuté prodávajícím jsou nezbytné pro uzavření dodatku č. 1 ke kupní smlouvě dle čl. 6 odst. 1 písm. b) obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR) a jejich správcem se stává Správa a údržba silnic Jihočeského kraje. Údaje budou správcem uchovávány v souladu se Spisovým a skartačním řádem. Prodávající má právo požádat správce o přístup ke svým osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popř. omezení zpracování a vznést námitku proti zpracování. Tyto požadavky budou vždy řádně posouzeny a vypořádány v souladu s příslušnými ustanoveními obecného nařízení o ochraně osobních údajů. Svá práva uvedená v předchozí větě může prodávající uplatňovat prostřednictvím pověřence pro ochranu osobních údajů Jihočeského kraje, jehož kontaktní údaje jsou uvedeny na webových stránkách Jihočeského kraje. V případě, že se budete cítit poškozeni na svých právech, máte právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.

Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek bude zveřejněn v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Prodávající prohlašuje, že tento dodatek neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství podle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede kupující.

Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

Tento dodatek je vypracován ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž jedno obdrží kupující a jedno prodávající.

Oprávnění zástupci prohlašují, že jsou seznámeni s obsahem dodatku smlouvy a tento podepsali na základě svobodné vůle a vlastního přesvědčení.

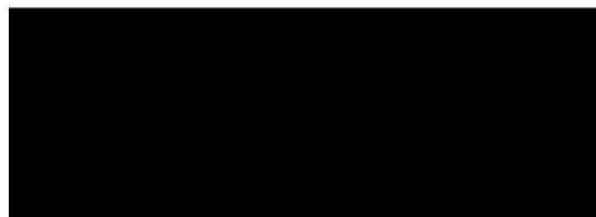
Příloha č. 1: Žádost prodávajícího o úpravu smluvního vztahu

V Českých Budějovicích, dne..... - 3 -09- 2020
kupující:

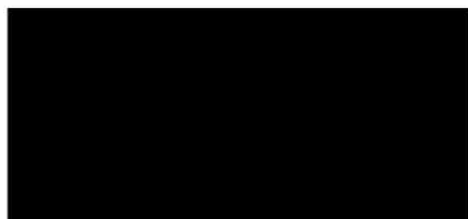
V Jičíně, dne: - 3 -09- 2020
prodávající:



Ing. Jan Štícha
ředitel organizace
Správa a údržba silnic Jihočeského kraje



Ing. Petr Nožička
jednatel společnosti
KOBIT, spol. s r. o.



Správa a údržba silnic Jihočeského kraje
příspěvková organizace
Nemanická 2133/10
370 10 České Budějovice

V Jičíně dne 21. 8. 2020

Věc: Žádost o úpravu smluvního vztahu z důvodu vyšší moci

Vážený obchodní partnere,

Vážený pane jednateli,

S ohledem na vzniklou situaci se na Vás obracíme s žádostí o úpravu dodacího termínu v Kupní smlouvě č. 10/VZ/2020 na dodávku zboží dle článku 2. odstavce 2.1. této smlouvy.

Důvody této žádosti jsou následující. Vlivem vládních opatření v souvislosti se vzniklou pandemií u nás, ale i v okolních zemích, došlo k závažnému narušení dodavatelských toků. Většina výrobců nákladních vozidel, ale i výrobců dalších významných komponentů byla nucena zastavit, nebo silně omezit výrobu, což u některých z nich stále přetrvává.

Díky těmto skutečnostem a nařízené karanténě i u části pracovníků výroby v našem závodě, jsme se dostali do situace, kdy nejsme vlivem vyšší moci schopni dodržet dodací termíny.

Rozhodující vliv na opoždění dodacího termínu je však způsoben opožděnou dodávkou podvozku vozidla od společnosti SCANIA Czech Republic s.r.o.. Tento náš dodavatel podvozků nám dopisem ze dne 17.8.2020 sdělil, že z důvodů pandemie COVID-19, ale také z důvodu požáru v jedné z rozhodujících společností pro výrobu podvozků vozidel, není schopen dostát svému závazku a dodat podvozek určený pro vaši společnost v řádném termínu. Dopis společnosti SCANIA Czech Republic s.r.o. je přílohou tohoto dopisu, jako Příloha č.1.

Společnost Volvo Group Czech Republic s.r.o. nám potvrdily výrobní termíny ze stejných důvodů 48-49 týden roku 2020

Vážený pane jednateli, z výše uvedeného je zřejmé, že nejsme objektivně schopni zaručit dodávku v dohodnutém termínu a proto si dovoluujeme požádat o změnu termínu dodání zboží dle Kupní smlouvy č. 10/VZ/2020 kde bude tato skutečnost zohledněna :

Návrh Základního ustanovení dodatku:

Tento dodatek upravuje podmínky dodání Speciálních vozidel silniční údržby a uzavírá se na žádost prodávajícího ze dne 21. 8. 2020 ve, které popisuje důvody nemožnosti plnit smluvní závazek v souvislosti s pandemií viru SARSCoV-2 vyhlášenou Světovou zdravotnickou organizací dne 11. 3. 2020. Z výše uvedeného plyne, že se jedná o překážku nepředvídatelnou a nepřekonatelnou, kterou prodávající nemohl ovlivnit. Současně překážka nevznikla až v době, kdy byl prodávající již v prodlení se splněním závazku. Smluvní strany mají existenci překážky za prokázanou. V případě pandemie viru SARS-CoV-2 touto překážkou je nedostatek zásob, výrobků a jiných věcí potřebných k plnění smlouvy, které ze stejných důvodů nemohli dodat poddodavatelé.

Návrh úpravy smluvního vztahu buď změnou prodloužením termínu dodání změnou článku 4. *Dodací a platební podmínky*, odstavce 4.7. takto:
„Zboží bude dodáno v termínu do: 30.3.2021

Prodávající je oprávněn plnit postupně po dílčích plněních na jednotlivá střediska zvlášť, přičemž prodávající je oprávněn plnit i dříve před uplynutím lhůty plnění. Dílčím plněním se pro účely této smlouvy rozumí dodání kompletu (vozidlo + nástavby) do příslušného střediska. Postupné plnění neúplných kompletů v rámci střediska se nepřipouští.“

Chceme vás ubezpečit, že i přes všechny tyto problémy se budeme snažit dodací termíny jednotlivých kompletů co nejvíce zkrátit tak, aby jste tuto techniku mohli co nejdříve používat.

Rád bych vám poděkoval za pochopení současné složité situace.

V příloze přikládáme kopii dopisu, který jsme v této souvislosti obdrželi od importéra vozidel Scania a zaslané termíny výroby vozidel VOLVO

S pozdravem

Ing. Petr
Nožička
Digitálně podepsal
Ing. Petr Nožička
Datum: 2020.08.24
09:25:54 +02'00'

Ing. Petr Nožička
jednatel společnosti





KOBIT, spol. s r.o.
Rozvojová 269
165 00 Praha 6

Chrášťany, 17. srpna 2020

Vážený obchodní partnere,

tímto bychom vás rádi informovali o aktuální situaci s dodávkou objednaného vozidla typu P410 B4x4HA pro koncového zákazníka Správa a údržba silnic Jihočeského kraje v celkovém počtu 8.ks

Aktuálně naše výrobní závody čelí dvěma závažným problémům s ohledem na dodržení termínů dodání.

První je způsoben současnou post pandemickou situací, kdy spousta subdodavatelů Scania stále čelí významným provozním narušení způsobené bezpečnostními opatřeními s ohledem na šíření viru Korona jako takového, což má dopad na náš dodavatelský řetězec pro výrobu a personální obsazení pracovních pozic, a tím dochází ke zpoždování subdodávek, což má za příčinu prodlužování našich dodacích termínů.

Druhý více závažný problém je požár ve výrobních prostorech našeho subdodavatele, společnosti Arvika Gjuteri, ve městě Arvika, Švédsko. Tato událost se stala 16. 4. 2020.

Tento subdodavatel vyrábí komponenty pro plně pohonná vozidla, které jsou předmětem Vaší objednávky, a s ohledem na následky tohoto požáru, kdy velká část výrobních prostor tohoto subdodavatele byla zcela zničena, některé budovy museli být zdemolovány, a tím tento subdodavatel není schopen dodávat potřebné komponenty.

Díky této události došlo k posunu termínů vámi objednaných vozidel, a v současné době jsou naším výrobním závodem potvrzena s dodáním na 11. 12. 2020, kdy dojde k navýšení kapacit těchto nezbytných subdodávek.

Tímto jsme skutečně v situaci vyšší moci a naše schopnosti dodržovat dodací lhůty, jak je obvyklé, jsou silně narušeny.

Tímto dopisem Vás chceme ujistit, že jsme i nadále odhodláni udělat vše, co je v našich silách, aby bylo možné pokračovat v běžných dodacích podmínkách, jakmile to bude možné.

O jakýchkoliv změnách ohledně dodacích termínů Vás budeme průběžně a neprodleně informovat.

Rád bych vám poděkoval za pochopení současné složité situace.

Se srdečným pozdravem


Marián Černocho
Obchodní ředitel CER  (ja, Hungary)
Scania Czech Republic s.r.o.



Informace o požáru subdodavatele Arvika Gjuteri:

Oficiální stránky subdodavatele:

<http://www.arvikagjuteri.se/en/nvneter/>



Veřejně dostupné zdroje ohledně této události:

https://www.tellerreport.com/news/2020-04-16---fire-in-industrial-premises-in-arvika-.Hki-Op_BuU.html

<https://sverigesradio.se/artikel/7454043>

<https://bergsmannen.se/2020/langt-produktionsstopp-for-arvika-gjuteri-efter-brand/>



KOBIT, spol. s r.o.
Konecchlumského 1100, 506 01 Jičín

Věc: Čestné prohlášení o potvrzení uzavření výrobních závodů Volvo Group

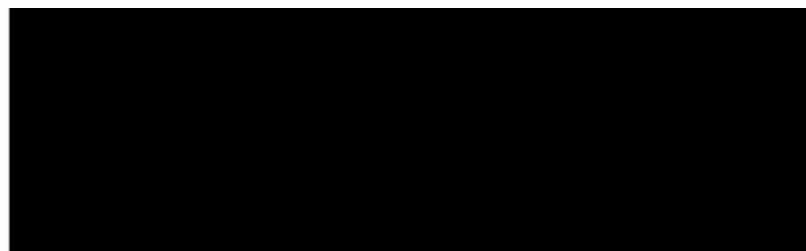
Volvo Group Czech Republic, s.r.o. IČ 61055239 se sídlem Obchodní 109, 251 01 Čestlice čestně prohlašuje a potvrzuje, že dne 17.03.2020 do poloviny měsíce května roku 2020 došlo k úplnému uzavření výrobních továren Volvo Group – viz příloha.

Administrativní část, jako kanceláře ve Švédsku jsou v omezeném režimu „home office“ předběžně do konce listopadu roku 2020. Důvodem je aktuální vývoj současné pandemie virové choroby COVID-19 ve světě.

Viz příloha – výrobní závody Volvo celosvětově.

Děkuji a přeji pevně zdraví.

S přátelským pozdravem



Sales Engineer/Public Tenders Sales Representative
Technická podpora prodeje/Obchodní oddělení veřejné zakázky

Volvo Group Czech Republic s.r.o.
Czech Republic
Obchodní 109
251 01 Čestlice

E-mail: jan.wel@volvo.com
www.volvotrucks.cz